

Uredništvo i uprava
ZAGREB, Mađarska 28a,
Telefon 67-30
Uredništvo i uprava
za Sloveniju i slovenski del
Julijske Kraljevine
LJUBLJANA, Erjavčeva 4a.

ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

ČAPEKOV MARŠAL

Drama češkog pisača Karefa Čapeka »Bijela bolest«, puni kazalište. Gledaoci plešeju po jedinim rečenicama i živide nekim frazama. Ta »bijela bolest« kosi ljudi iznad 45 godine — lude koji vladaju i o kojima ovisi rat i mir. I nitko ne zna liječka, da jednog skromnog liječnika, siromaša. Ali on neće da liječi bogate. Traži da se vlade odreču rata i pristanu na vječni mir pa će tek onda odati tajnu svoga liječenja. Da tada liječi samo one najbliznije.

A tu državu vodi diktator — maršal. Zastave, uniforme, poseban pozdrav, teorija o ratu kao najpotrebnjem i najspasosnošnjem izrazu za jedan narod itd. sve ono što čitamo svakog dana u raznim evropskim listovima. Maršal je »čovjek kojeg je poslao stana božja providnost — maršal je pobudio osjećaj časti i ponosa u svom narodu« itd., itd.

Oboli naršalov najbolji prijatelj — baron Krlj, najveći fabrikant topova, nuanice, tenkova, aviona i oružnih gasova. Siromašni doktor Galen neće da ga izlijee dok se ne odreće fabriciranju ratnih sredstava. Baron se boji za svoj život i pristao bi. Ali maršal se da. Baron se ubije. Maršal počinje rat bez objave i hoće da uništi susjednu malu državu.

Masa ga alklimira. Pjeva, urliće pod prozorima maršalovim. »Maršal, maršal, prolama se poznato skandiranje »vodnjog imena: Maršal s balkona sipa fraze. Masa plječe. »Maršal, Maršal.«

Ali — u tom času maršal i na sebi osjeti »bijelu bolest«. Hvata ga panika. Zovu dra Galenu, ali on traži kaši učvjet da presteane rat, i da se sklopi vječni mir. Maršal pristaje na taj učvjet — povlači svoju vojsku itd., ali tek kada su mu kazali da ga je »božja providnost« odredila da on provede taj vječni mir i da »njegov« narod bude u prirovorac.

— Dolazi siromašni doktor da izlijee maršala, ali razuljena masa ga na stepenici dvorca ubija zato što je govorio protiv rata — prije nego je uspio doći do maršala.

To bi bio u glavnom sadržaj. Neki kažu da je utopistički i sadržaj i ideje. Ali — gledaoci puni kazalište i pleše i živide. Svi osjećaju stvarnost, i svi vide ljudički zločin maršala, njegovim idejama i postupku. Svi — i oni u ložama i oni na galerijama. Svi osjećaju onako kao što bi u stvarnosti osjećali oni siromašni gubavci, te dr. Galen izlijee i carstvu maršalovo.

Kada bi neki čovjek iz tog maršalovog »imaginiranog« carstva došao medju publiku da gleda taj komad, šta bi on u tom času osjećao i mislio. Pokušajmo da se uživimo u tog podanika maršalovog i da kažemo ono što bi on, po prilici rekao. On bi kazao:

Ljudi i žene, vi u ložama i vi s galerijama, gledajte! Vidite li da je taj maršal ludjak — vidite li da on nije nikakov veliki čovjek kako kaže on sam i da on nije nikakav čovjek »božje providnosti« kao što ga nazivaju njegovi prijatelji i pomagači. I da je čovječiji život najsvetije na ovom svijetu. Da nemam te ideje radi koje bi se smjeli i moglo bacati ljude u tamnicu, mučiti ih i strijeljati. Da se ne može, radi neke šimere — s velikim boskom određenom na rod — tjerati drugi narod iz njegova vilića, paliti ga i gaziti mu polja. Da se ne može neki drugi narod izbrisati sa površine zemlje samo zato što pod balkonom jednog bjesomučnog diktatora — neće da urliće »maršal, maršal.«

Vidite li, ljudi, koliko je taj »veliki« čovjek mal i samo čovjek. Kako on pristaje na sve kada se radi o njemu. Kako je niemu negov život drag — kako se i on boji smrti. Kako sve »velike« ideje ustukaju pred pitanjem životu ili smrti.

Zato, ljudi, budite s nama. Ne klanjajte se tom našem maršalu i sličite našu trazedu. Nemojte nas samo žaliti — bu-

NJEMAČKI LISTOVI

O POLOŽAJU NIJEMACA U JUŽ. TIROLU

U njemačkim listovima se često čita o položaju Nijemaca u Južnom Tirolu. Bez obzira na aktuelle diplomatske dogadjaje, njemačka štampa često stavlja primjedbe na postupak vlasti u Južnom Tirolu, koje nisu uvijek u skladu s političkim prijateljstvom. Donosimo nekoliko primjera tog pisanja njemačke štampe o Nijemcima u Italiji:

Velika berlinska revija »Deutsche Arbeiter Zeitung« u svom broju za mart, da našin kojim se kanli uništiti njemačko pučanstvo u Južnom Tirolu postaje već opasnim, jer se Nijemci kanli uništiti i gospodarski i načelno.

»Salzburger Choronek« piše o novom zakonu po kojem »Ente di rinascita agraria« ima prava da izvlasti svaku posjednicu i da ga potjeru sa njegovim imanjima uz milinski otstavak. Syrha tih zakona je ta, kaže »Salzburger Choronek«, da se stari njemačko i slavensko seljaštvo sa granicu preseli u unutrašnjost države, da bi tamo u drugoj sredini promjenilo svoj narodni znacaj. Međutim, za Imperij koji se proteže od Alpa do Ekvatora, kaže taj list, da bi smjelo biti pitanje ni prestavljanje njemačkog naroda, budući da je položaj Nijemaca u Južnom Tirolu tako tužan i očajan da su njemački rodoljubi povrijedeni u sreću i ne mogu se ugrijati na sporazumljivanje s talijanskim narodom, koji bi došao u njegovu smrtnom bolju tjesco i potpomagao.

Cak i sama poznata bečka »Wochzeitung« bježi da se prijateljstvo odnosilo između Italije i Austrije razvijaju samo i jedno između vlasta, a ne između naroda, budući da je položaj Nijemaca u Južnom Tirolu tako tužan i očajan da su njemački rodoljubi povrijedeni u sreću i ne mogu se ugrijati na sporazumljivanje s talijanskim narodom, koji bi došao u njegovu smrtnom bolju tjesco i potpomagao.

»Innsbrucker Volkszeitung« piše, da je namjeravano razvijenje seljaka pravi razbojnički pogrom protiv njemačkog naroda, pa kaže: »Sve prijateljstvo koje nam političke prilike nisu moguće nas zaprijetiti da upozrimo svu svjetsku javnost na taj kruti pokus narodnog blaćenja i raznoredjivanja. I kada se ne bi odmah počelo sa izvršenjem tih eksproprijacija, sam utjecaj takovih prijetnja će djelovati ka otvoru na njemački narod.«

I sama bečka službena »Reichsposte«, poznata sa svoga talijanofilstva, po može drugo nego da primjeti kako će spomenute odredbe o razvlačenju izazvati i preko granice nemale vrednosti.

Jos ima nekoliko njemačkih listova, koji su pisali o tome u istom duhu, ali ne možemo sve citirati.

Koliko je lista u Jugoslaviji, osim »Istre«, pisalo o tome...?

Škole u svom materinskom jeziku, a južnotirolske Nijemece sa njihovom starodrevnom kulturom treba se na način za koji se ne može upotrijebiti ni doljan izraz. Prelazeci na nove zakone o razvijenju seljaka u Tirolu i Julijskoj Kraljevini, list se dalje piše: »Kako je moguće da se tako postupa u vrijeme kad je državljanci Italije, Austrije i Njemačke nastoje svim silama da sklope iskriveno prijateljstvo ne samo među vlastadama, već i medju samim narodima.«

»Vorarlberger Volksbote« piše: »Nađobili njemački mladići su krvavili i umrli za Italiju dok u isto vrijeme njihova mladija brata ne smiju njemački govoriti ni misliti, a mi svi moramo prekršteni ruku gledati kako ova nesretna zemlja, jednou tako bogata i lijepa, sve više i više propada i prelazi u tijede ruke. Nema više nikoga na tom svijetu, koji bi taj najneftniji narod u njegovu smrtnom bolju tjesco i potpomagao.«

Cak i sama poznata bečka »Wochzeitung« bježi da se prijateljstvo odnosilo između Italije i Austrije razvijaju samo i jedno između vlasta, a ne između naroda, budući da je položaj Nijemaca u Južnom Tirolu tako tužan i očajan da su njemački rodoljubi povrijedeni u sreću i ne mogu se ugrijati na sporazumljivanje s talijanskim narodom, koji bi došao u njegovu smrtnom bolju tjesco i potpomagao.

I sama bečka službena »Reichsposte«, poznata sa svoga talijanofilstva, po može drugo nego da primjeti kako će spomenute odredbe o razvlačenju izazvati i preko granice nemale vrednosti.

Jos im a nekoliko njemačkih listova, koji su pisali o tome u istom duhu, ali ne možemo sve citirati.

Koliko je lista u Jugoslaviji, osim »Istre«, pisalo o tome...?

KULTURNI SPORAZUM NJEMAČKE I ITALIJE

Njemački jezik u talijanskim školama, talijanski u njemačkim.

Londonski »Daily Telegraph« dozna je da svog berlinskog dopisnika da će njemački ministar inozemnih poslova baron von Neurath — prilikom svog posjeta Rimu dovršiti pregovore za sklanjanje kulturnog sporazuma između Njemačke i Italije. Dopisnik tvrdi da će oba državljaka razmotriti mogućnost da talijanska dječja uče njemački u njemačkim školama obiju prijateljskih zemalja. U ugovoru će biti predviđeno da niz kulturnih suradnja, kao što je znanstvena izmjena medjunarodnih dobara i druge slične stvari.

Letaci „Unione popolare italiana“ u Julijskoj Krajini

Trst, maja 1937. — U Trstu i okolicu dobjavaju ljudi po pošti neke letačke poljske sa »Unione popolare italiana« u kojima se ljudi zove da pristupe u jedinstvenom frontu protiv fašizma.

»Unione popolare italiana« je organizacija talijanskih antifašista u inozemstvu. Ta organizacija je tek u formiranju, do sada su joj pristupile tek ekstremne grupe. Ta organizacija je potpela i akciju u emigraciji da se pokrene dnevnik za sve Italijane u emigraciji pod nazivom »La voce degli italiani.«

Doznaјemo da se je iz Pazinštine vratio kući pet konfirmanata.

Eto, to bi, po prilici, rekao imaginiran podanik tog maršalovog carstva iz Čapkeve drame »Bijela bolest«, kada bi gledeo s nama zajedno tal komad na pozornici.

A mi — Šta bi mi na to rekli?

To isto.

SALJITE DUŽNU PREPLATU!
NE DOZVOLITE DA PROPADA
OVAJ NAŠ JEDINI LIST!

Vprašanje narodnih manjšin je osnova za medždržavne pogodbe

Piše senator G. FRAN SMODEJ V.
»SAMOUPRAVNI.«

V velikonočni številki belgrajskoga dnevnika »Samouprava«, glavnega organa JRD, piše senator G. Fran Smodej tale članak o osnovah medždržavnih pogodbi, katerega priobčujemo u celini kot zelo zanimivo i aktuelno principielno stalište:

Po zelo srečno končanih pogodbami, ki jih je Kraljevina Jugoslavija sklenila z Bolgarijo in Italijo in ki jih je ves svet odkritosreno pozdravil kot močno sredstvo za ohranitev miru v Evropi, bilo zelite, da bi se okrepile medždržavne veze tudi z omilimi sosednimi državami, s katerimi ima naša država sicer korektne zveze, ki pa vendar isključujejo prijateljstvo sodelovanje. Predvsem imamo tu v misli Avstrijo. Kot sosed sta Jugoslavija in Avstrija popolnoma korektni, imata trgovinsko pogodbo, kot temna senca pa se stalno med njima nahajajo, vprašanja ki se tičejo načrtov o avstrijski bodočnosti, vprašanja ki niso zgorji avstrijska notranjedržavna vprašanja, marveč se tičajo tudi sosednih držav.

Pa etudi bi se ta vprašanja zadovoljno resila, bi ostalo med nemščimi avstrijskimi in jugoslovanskimi prebivalstvom nekaj, kar bi močno prisreljalo odnos ene države do druge. To je vprašanje slovenske načrte manjštine na Koroskem.

Ze enkrat bi smo povdarijeli, kako važno je da medždržavne razmire psihološko stanje prizadejti narodov.

Medždržavne pogodbe, vezane sklepom prijateljstva imajo te tedaj trdno podlogo in trajni pomen, ako jih ni sklenila diplomacija po svoji volji, ampak v sporazumu z javnim misljenjem.

Zato se vse države trudijo, da odstranijo vrezelj, ki jih ne morajo zameniti pisanima pogodbama, s pospeševanjem medždržavnih kulturnih stikov prebivalstvene in druge pogodbenih države. S tem se hoče ustvariti psihičko stanje v prebivalstvu obeh držav, ki naj udari na pisano pogodbo pečat njene vrednosti in trajnosti. To je element demokracije, ki je potreban tudi za državne pogodbe in ki se daje tem pogodbam trdno podlagom.

Da bi moglo priti med Jugoslavijo in Avstrijo — do trajnega prijateljskega razmerja, bi bilo potrebno, da se vprašanje slovenskih narodnih manjšin na Koroskem za stalno resi.

Mi govorimo samo o slovenskih narodnih manjšinah v Avstriji in ne tudi o nemških narodnih manjšinah v Jugoslaviji zato, ker Jugoslavija skrbí za nacionalne manjšine tako, kakor — to smemo trdit, ne da bi nam kdaj mogel kaj nasprotega dokazati — kakor nobena druga od tistih držav, ki so prevzele s senzernostjo do svojih narodnih manjšin. Tudi Avstrija je take obveznosti prevzela, toda jih niti v najmanj meri ne vyzrjuje nasproti Koroskim Slovencem. Medtem ko bi se moglo vpraševali glede narodnih manjšin v drugih državah, tesa nima, do česa imajo se pravico, ki je dosedaj uživajo moramo gledati slovenske narodne manjšine v Avstriji utrditi, da bi se moral uprati: Ali imajo Koroski Slovenci sploh kakšne pravice narodne manjšine? In na tako vprašanje moramo odgovoriti: Nobenih, pa prav nobenih, niti najeklementarnejših, ki jih ima vsak človek in vsak narod!

Koroski Slovenci nimajo samo nobenih svojih slovenskih žol, nimajo niti žol, v katerih bi se naučili pisati in brati v svojem jeziku. Nima jo šol, v katerih bi se neugovara slovenska kultura, v katerih bi se učili spoštovati in ljubiti svoj materin jezik, marveč se slovenski otroci v teh solah učijo zanimaljivati svoj materin jezik, včenja se jim sovraštvo do lastnega naroda. Nima jo ne svojih slovenskih uradnikov, sodnikov, učiteljev, profesorjev, nimajo niti ene državne ustanove, ki bi bila namenjena njihovi blaginji, vse, prav vse, vse državni in deželni aparati služi med Slovenci samo kot sredstvo za raznoredovanje. Nitoli moliti ne morejo povsed v svojem materinem jeziku. Država sama pomaga, da prihaja slovenska posest v nemško last, sama naseljuje Nemce iz Nemčije na slovenskem ozemlju.

(Nadaljevanje na 2. strani, 4. stolpec.)

FAŠIŠTICKA DIPLOMATSKA AKTIVNOST

U posljednje vrijeme opaža se neka napršća aktivnost fašističke diplomatske. Sporazum Rim-Beograd, najavljeni sporazumi Italije i Rumunjske, sastanak Mussolini-Schuschnigg u Mlecima, dočača Göringa u Rim, posjet grofa Cianara Tiranu i najavljen Ankari, sve su to znakovi neobične diplomatske aktivnosti.

„Dinamiku fašizma podvlači se u talijanskoj štampi. Tu dinamiku treba priznati, iako ne u onom značenju kojemu joj pridaje fašistička štampa. Fašizam je dinamičan, ali regresivno dinamičan. I socijalna funkcija fašizma je baš u toj regresivnoj dinamici: Fašizam ima da vrati čovjekstvo natrag. Šta ravnim teritorijom vraca društvenu nauku u prethistoriju naucne društvene misli, kao što je to rekao ovih dana jedan naš mladi učenjak. Međunarodne odnose vrata fašizmu za dvadesetak godina unatrag, kada su zvezkali sabljom razni kaiseri po Evropi, a u internacionalnoj politici forsira bilateralne ugovore protiv duha kolektivne sigurnosti. Ruši Društvo naroda, a ne prezta ni od nenajavljenega rata (Abezinija, Španija) gasovima, torpedobombama i streljanjem civilnog stanovništva — žena i djece.“

Mussolini je 1932 bio rekao da će kroz deset godina Evrope biti fašističkih i fašističkih. Prvih deset godina fašizam je bio samo talijanski specijalitet. Sa dolaskom Hitlera na vlast ta dva fašizma i zajednici vrše ofanzivu u Evropi. Fašiziranje uspijeva. Poljska, Austrija, Mađarska, Rumunija itd. dozvane pod utjecaj fašističkih država.

Zapadne demokracije su svojom prisinošću i koketiranjem s fašizmom odlike od sreće male države. Pustili su Abeziniju snose krvavih za slabljenje Društva naroda. Dolinskog Narodnog fronta u vlast u Francuskoj, pobjednjene i naoružane Engleske, Rusa, osevitovali pobjedom u Americi i uspiješnom aktivnom odbranom spanjolske vlade od fašističkog napada, premoć fašizma dolazi u pitanje.

Radi toga toliku aktivnost. I ratna i politička. Aktivno angažiranje fašističkih vlada u Španiji (Italija i Njemačka niti ne priznaju Španjolsku vladu), razni ugovori i putovanja iz Rima na istok, dokazujući da je fašizam upravo sile da iskoristi još posljednji povoljni moment. Jer Engleska nije još oboruzana, Francuska se bori da popravi ono što je Žaval pokvario, a u Španiji nisu još pobunjenci, sticnici Italije i Njemačke svladani.

Težiste sve te aktivnosti je u Španiji. Od ishoda te borbe, zavist će uspiješnih ili neuspješnih fašističkih diplomatskih dinamika. Napredak ili nazadak Europe — polazak u budućnost ili vraćanje u prošlost.

MALE VESTI

— Antonio Gramsci, bivši antifašistički zastupnik Julijanske Krajine u Rimskom parlamentu, umro je u zatoru. Konfiniran 1926 na Ustici, malo kasnije stavljen kao konfliktar pred Specijalnim tribunalom, bio je osuđen na 20 godina roblje. Uz Matteotija bio je najpoznatiji opozicioni vodja. Rodom je bio iz Sardince.

— „L'Informatore“ italijanski napisao je o Gramsciju topao nekrolog sa opširnim životopisom poznati francuski pisac Robert Rolland.

— Battaljoni Garibaldi u Španiji povećan je na brigadu i nosi naziv „La Brigada Garibaldi“. Komandantom je ostao i nadalje Randalio Pacciardi, bivši talijanski oficir odlikovan za hrabrost i jedan od viših aktivnih članova talijanske republikanske stranke (Mazzinijske).

— U Miljanu je uhapšeno 25 lica zato što su javno izražavali simpatiju za Španjolsku vladu. Francuski list „Populare“ donosi njihova imena i kaže da su svih umjetnici (glumci, slikari, klipari itd.).

— Don Sturzo, blagoslovodjič vodju talijanske pučke stranke, koji se nalazio u emigraciji, napada „Regime fascista“ i naziva ga „slobilim bolješvicom“. Don Sturzo je katolički svećenik. Napada ga zato što je Don Sturzo už madrišku vladu.

Garibaldinci u Španiji napada talijanski list „Telegraf“ dokazujući, kao Garibaldi nije bio internacionalac, već jedino kosmopolita.

— Francuski list „L'Intransigente“ pozivaju Francuse da putuju u Italiju. Uz taj članak donosi i geografsku kartu Italije, ali bez — Julijanske Krajine i Trileja.

— Na Rijeci su kaznjeni radi kromčarenja konja iz Jugoslavije na 6750 lira globe svaki: Anton Fatur, Josip Fatur, Andrija Fatur, Anton Novak i Anton Slavec.

— U Venećiju su na gradskim vratima postavili uz velike fašističke svezanosti kip lava sv. Marka. Svetanost je priredjena na blagdan sv. Marka, gradskog patrona.

— U Puli su osuđeni Buršić Anton Franov iz Zbandaja i Ivan Barolin Martin. Buršić je osuđen na 10 mjeseci za-

Povišenje plaća u Italiji

Cijela talijanska štampa donosi velikim slovima na prvoj strani članke o povećanju plaća namještajnicima i članovima istice kako je duće tako odredio. Uz to se ruča demokratski državama da kod njih nema takova reda i takove briže za slromake, jer da nema nemanjeg čovjeka koji bi pazio na sve — i na plaće i na cijene, pa kada cijene poskoče da podignu i plaće.

Prema tim vijestima povušteni se cijenovničke plaće do 1500 lira mjesечно za najmanje 10, a najviše 12 postotaka. Plaće više od 1500 lira dobivaju povećanje samo za svotu do 1500 lira, a da je nista. Cijene ostaju nepromjenjene i nad njima se vrši najstrože kontrola. Pokrajinski tajnici dobivaju nalog da u saradnji s predstavnicima pojedinih korporacija strogo nadziru kretanje cijena i sprječe svaku povećavanje, kako ne bi ova povušta plaća bila time ilikvi-

dirana. Povušta stupa na snagu 9. maja.

Tim povodom donosimo statistiku o povjerenju cijena u Italiji po milanskom listu „La Sera“ od 17. marta o. g. Tu se upoređuje porast cijene od augusta 1934 do marta 1937. Po toj talijanskoj statistici povuštenje je bilo u tom roku za: kruh, brašno i pšenica 18,75%, pirlač 28%, suhi grah 50%, krumpir 30%, govedina 27,65% prasećina 33,33%, slanina 22,85%, mast 51,81%, sir od 32-72% maslac 52%, ulje maslinovo 43%, kava 17,85% mortadelka 45,85%. Jedino su tri artikla poskočila manje od 10%, a to su obična tjestenina 2,27% kukuruzno bršno 9% i jaja 1,96%.

Prema tome sadašnja povušta nije nadoknada za skok cijena u talijanski narod je usprkos te povušci mnogo sličniji nego što je bio u augustu 1934.

Unione fascista fra le famiglie numerose

Nova demografska bitka u Italiji — Administrativne i zakonodavne mјere za radjanje

Fisali smo već u par navrata o potpunom kralju demografske bitke u Italiji, a i talijanske novine, pišući prije mjesec i po dana o demografskoj politici Italije, nisu mogle zatajiti da kampanja za porast punčanstva ne samo što nije imala uspjeh koji se očekivalo, nego je izostao i svaki rezultat. Ova nimalo učinkovita činjenica za rezim, koji svim sredstvima forstra nagli porast stanovništva, imala je za posljedcu, da se donese neke značajne mјere u administrativnom i zakonodavnom pogledu, sve u cilju da se pospiši što brži brojčano razvijati talijanskog naroda.

Te najnovije mјere tvore čitav jedan sistem, koji točno regulira položaj oca obitelji u fašističkom društvu. Glavni obitelji imat će od sada neka posebna prava i čas u državnom životu, koje će sada niti imao. Jedna od prvih vladinih mјera u tom pogledu, jest osnivanje novog društva, čiji će članovi morati sami obitelji s velikim brojem članova. To će se društvo zvati „Unione fascista tra le famiglie numerose“, učiniti godišnjim potporu od viade u iznosu od pola milijuna lira. To će biti tako ističući pokrovitelj, jedina na najmoćnijih organizacija po broju svojih članova, a po svojem moralnom autoritetu jedna od najvažnijih. Novo će društvo biti neke vrste prihodnja organizacija, u kojoj će obitelji s velikim brojem djece (najmanje sedmero) biti već samim tim faktom pravi članovi organizacije. Obitelji s petero ili šestoro djece moći će također postati članovi novoga društva, ali s manje privilegija nego obitelji s većim brojem djece. Da se vidi veličina nove organizacije, dovoljno je napomenuti da je godine 1928. bilo u cijeloj Italiji milijuni i po obitelji sedmero i više djece.

Ta će organizacija (i njenom se osnivanju već pristupilo) imati karakter potporne i moralne zajednice, slično као što je to kod organizacija talijanskih ratnih invalida, društva obitelji u ratu palih vojnika Ita, te će uživati isti ugled i spomenute organizacije. Organizacija će biti zastupana putem svojih delegata u raznim javnim organizacijama, državnim, provinčionalnim i općinskim.

Jedna dajnja vinskih odredova u svrhu povećanja nataliteta sastoji se u tome, da će mladim parovima prigodom sklapanja braka, biti stavljeni na raspolaganje manjih t. zv. svadbenih zajmova. Način, kako se podjeljuju ti zajmovi i

tvora u 1560 lira globe, a Barolin na 1500 lira globe i 4 mjeseca zatvara. Osudjeni su zato što su u sumi pekli rakiju bez dozvole.

— Ivan Popović pot. Jure iz Trstenske kod Lanišća je zadobio ozljede na ruci radeci u nekom kanalu i morno je da ide u poljici bolniču.

— U okolici Gorice našli su neki sojaci mrtvog Adolfa Perka, starog 65 godina iz Gorice.

Talijanski novinari su otišli u Berljin i dočekani su velikim stavljenjem. Prilikom prijema fašističkih novinarica je ministar Reichen za propagandu dr. Göbbels između ostalog da je taj posjet nov izraz prijateljstva Italije i Njemačke, koje jo već postalo gotovo tradicionalno. Taj posjet treba da počne i njemačkom i talijanskom narodu, a što više i cijelom svijetu, da je osvrljena. Berlin-Rim stolna i čvrsta. Kad bi se položaj u Evropi trebao svesti na zajednički nazivnik, onda bi trebalo reći da se u Evropi dešava svjetska historijska debata između naroda svjetskih sasihi sebe i bolješvicima.

— I talijanski industrijači su posjetili Berlin i dočekani su velikom pomponom od mnogobrojnih njemačkih odlicnika.

— U talijanskim službenim krugovima izjavljuju da još nije donesena odluka o sastanku Mussolinija sa Hitlerom, a najmanje da bi moglo doći do sastanka već početkom maja ove godine.

— U Venećiju su na gradskim vratima postavili uz velike fašističke svezanosti kip lava sv. Marka. Svetanost je priredjena na blagdan sv. Marka, gradskog patrona.

— U Puli su osuđeni Buršić Anton Franov iz Zbandaja i Ivan Barolin Martin. Buršić je osuđen na 10 mjeseci za-

JURINA I FRANINA



Jurina: Si poznava Jurina strega Flafonju?

Jurina: A san — pak?

Franina: Danas je čud svita ki dešavaju kako on i gledaju na svit z njegovim oči.

Jurina: Kako?

Franina: Lipo. U Savicenti je bužava nikl dugi fante kakoj telegraf stanga i kad bi ča štrida teško se ga je razumivalo — a starli Flafonju kad bi doša doma sve bi ljuden drugačije povida, vajk je on ništo drugo čuja je li dozna, onako kako je njemu bilo najliplje. Nikl Didi u Savicenti da je štridati da ljudi doma preča dobrega kvaliteti i priporučiti se je za njega onin ki imaju koze.

Jurina: Pak ča mi to povidaš?

Franina: Dugi fanat ni unija lipo povidati pak je reka: »Sjor Didi ga moja koza pre kia ga imaju dognati polišon Didi. Kad je starli Flafonju doša doma, on je ljuden reka da svilki imaju koze moraju he dopeljati k Longu u Savicentu.

Jurina: Tu danas je čud takovega svita. Sakl bi najvoljla da mu se godi onako kako bi on stija. Sakl bi najvoljla biti najstimaniji i najpametniji i saki para da je njigova najpametnija.

Barbi Tome Buzarona bi sluša Flafonju pak bi rek: »Da, da i ti imas po soju pravo i ki tu budi virova jo kakoj li. Toje preteljstvo z drugim čovjekom te beside i vira dura koliko Longina predika i lanski sulg. — I oni put bi se svadili i pošli saki sebi.

Franina: Benj ki je bija pametnil.

Jurina: Ter ti se samo povida. Pametni Franina kad smo 1908 lita pokle voli pili z bi ent i uharic vino koliko je kli stija i kantevali tri dane prije streljaka. »Moja vira još je vajk ona streljaka. I »Zaspal Fane pod orlhom u hla-dec.

Franina: Benj ono je bija svit.

Jurina: U tih trideset lit malo smo zasurili, ma vira je vajk trda.

Franina: Trda, trda, samo se je tribe čuvati raznih Flafonji svejeno da li nose kurete je li fino šumpršanu robovnu i piju namisto z dize z finih mižoll sampanjac.

Jurina: Kad si kuščela z Maton Baloton?

Franina: A ni čud ud tegu.

Jurina: Ki bi reka da se je onako mudra glava zlegla mriž longari.

Franina: Ni ohoja, ma jušto to ga dela velikin. Samo neznan kako je mogu učiniti piske za mlinice od trstki u uvlj kralj.

Jurina: Menomal za piske, ma mlinice, aš ni marangun he ne znaju delati kako ni oni Vodnjana.

Franina: To on zna. Ma svrli he lipi zrman moj lipi nego svi bunbari harmoniku.

Jurina: A roženice? Kad na njih zasvirli noge same skaci i čovjek se paraju da je oviac i da mu je sjiljar pun rožje i sluša slavice. Je li kosića. Je li pak da gleda na samiju pali sv. Foške kako igraju Vlahi z Bečićim i lipo niklu drugu arlju čovik guta.

Franina: Moni se para da smo mi Pličetari imali dva Matę.

Jurina: Jeneča je 1914 lita ublidjšilj Šljef priko oči i reka da će sud durati to rivanje, ma pokle će biti lipo.

Franina: I ni žbalja. Samo lipo je onemu kemu je.

—:-:-

Svaki emigrant mora da ima veliki emigrantski

„JADRANSKI KOLEDAR“

Velik izbor štiba. Saradivali najbolji pisci. Mnogobrojne slike.

Ko ga još nema neka ga odmah naruči! - Upozorite na nj svoje prijatelje!

